

## Konstituierende Sitzung des Gemeinderates

Bürgermeister, Stellvertreter und Ortsvorsteher verpflichtet

In der konstituierenden Sitzung des neuen Gemeinderates am 29.10.09 übernahm zunächst die Altersvorsitzende Eva Hellwig die Sitzungsleitung und vereidigte den wiedergewählten Bürgermeister Axel Buch. Bürgermeister Axel Buch bedankte sich herzlich und hielt seine Antrittsrede.

Anschließend wurden die folgenden neuen Ratsmitglieder von Bürgermeister Axel Buch in ihr Amt eingeführt und verpflichtet:

**Guido Brüll**, Vossenack; **Stephan Cranen**, Vossenack; **Marcel Drehsen**, Bergstein; **Stefan Griebhaber**, Gey; **Erich Leisten**, Vossenack; **Erhard Peter**, Brandenburg; **Ludwig Prinz**, Zerkall; **Manfred Rogner**, Vossenack; **Ruth Wirtz**, Bergstein.

Zum 1. stv. Bürgermeister wurde Ratsmitglied **Helmut Rößeler** aus Gey und



Bürgermeister Axel Buch mit Ortsvorstehern

zum 2. stv. Bürgermeister **Franz-Josef Maus** aus Gey einstimmig gewählt. Einstimmig wurden für die nachfolgend aufgeführten Ortschaften folgende Ortsvorsteher gewählt:

Bergstein und Zerkall: **Marcel Drehsen**; Brandenburg: **Rainer Polzenberg**; Gey: **Helmut Rößeler**; Großhau: **Peter Pe-kart**; Hürtgen: **Gilbert Hallmann**; Kleinhou: **Wilhelm Schnitzler**; Straß, Horm, Schafberg: **Volker Beißel**; Vossenack, Simonskall, Raffelsbrand: **Urich Hallmanns**.

Die Gemeinde beabsichtigt, zum 07.01.2010 eine(n)



## Schulsekretär(in)

an der Grundschule Vossenack einzustellen.

Gute Kenntnisse im Umgang mit PC-Standardsoftware sind erforderlich. Die Arbeitszeit beläuft sich auf 8,0 Wochenstunden (z.Zt. verteilt auf Dienstag und Donnerstag). Die Entlohnung erfolgt nach Stundensatz auf 400-Euro-Basis.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweise) werden bis zum

**23. November 2009**

erbeten an den

Bürgermeister der  
Gemeinde Hürtgenwald,  
August-Scholl-Straße 5,  
52393 Hürtgenwald.

## „D´r Jung wird 10“ – Jürgen B. Hausmann gastiert in Hürtgenwald

Am 20.03.2010 in der Aula des Franziskus Gymnasiums in Vossenack – Kartenvorverkauf ab 01.12.09

Nach den großen Erfolgen der Auftritte in 2008 und in diesem Jahr konnte der Verein HöhenArt Hürtgenwald e.V. Jürgen B. Hausmann wieder für ein Gastspiel engagieren.

Am 20.03.2009, um 20 Uhr präsentiert der Kabarettist sein neues Programm im FGV in Vossenack. Es handelt sich um das Jubiläumsprogramm von Jürgen B. Hausmann alias Jürgen Beckers. Es knüpft an sein Erstlingswerk „Hausmannskost“ an, beinhaltet aber keine einzige Szene dieses Programms, sondern verwendet inzwischen zu Klaskern avancierte Szenen wie „ALDI-Kampftag, Fitness-



tag, Kochen mit Biolek“ o. ä. nur als Zugabe. Im neuen Programm bleibt Beckers seinem Motto treu: „Hausmann spielt das Leben, wie das Leben so spielt“.

Dabei wird es diesmal um die Erfahrungen als werdender und gewordener Vater gehen („Isch war schwangerer wie mein Frau“), Erfahrungen rund um die alltäglichen Pflichten im Haus („Wenn nit irjendwat kaputtjeht, is´ auch nit jut!“), sowie natürlich die Besonderheiten der rheinischen Mentalität und Sprache („De Omma kricht d´r Kopp jemacht, isch de Füß!“).

Abgerundet wird das Ganze durch musikalische Parodien, in denen Beckers von seinem Musiker Harald Claßen brillant unterstützt wird und die diesmal von Nana Mouskouri bis zu André Rieu und den Amigos reichen.

Der Vorverkauf beginnt ab 01.12. zum Kartenpreis von 19,- Euro bei:

**Bistro Gey**, Tel.: 02429 903733  
**Geschenkideen Hilgers**, Kleinhou,  
Tel.: 02429 908842;  
**Rathaus Hürtgenwald**,  
Tel.: 02429 3090;  
**BABALU**, Vossenack,  
Tel.: 02429 901886

## Spende für „Kein Kind ohne Mahlzeit“

Dürener Internist **Dr. Manfred Joseph** spendet 4000 Euro

Mit einer Spende von 4000 Euro unterstützt der Dürener Internist Dr. Manfred Joseph (Bildmitte) die Aktion „Kein Kind ohne Mahlzeit“. Anlässlich eines Charity-Turniers hatte er um Spenden gebeten. Das Geld stellte der Mediziner nun je zur Hälfte für Kinder aus seiner Heimat-gemeinde Hürtgenwald sowie dem Kreis Düren zur Verfügung. „*Kein Kind ohne Mahlzeit ist eine vorbildliche Ak-tion, die ich gern unterstützte*“, sagte er, als er Bürgermeister Axel Buch und Landrat Wolfgang Spelthahn im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald die Spendenschecks überreichte. Beide dankten ihm auch im Namen der Kinder,



denen das Geld zu Gute kommen wird, herzlichst.

Die Aktion ermöglicht es Kindern aus bedürftigen Familien, in ihren Kindertagesstätten gemeinsam mit ihren Spielgefährten am Mittagessen teilzunehmen.

## Hürtgenwald 1944/1945

Wer erinnert sich noch?

Der Geschichtsverein Hürtgenwald e.V. und das LVR-Amt für Bodendenkmalpflege im Rheinland arbeiten zusammen an einem Projekt, das sich mit noch sichtbaren Relikten der Hürtgenwaldkämpfe im Herbst und Winter 1944/45 und der Zeit danach befasst. Dies begründet sich mit der besonderen historischen Bedeutung Hürtgenwalds, aber auch in Erinnerung an das große Leid und die Zerstörungen in dieser Zeit. Die Erfassung bezieht sich auf Bunker, Schützengräben und Feldstellungen, Standorte von Kriegsgerät jeglicher Art, Fundorte und Gräber von Gefallenen. Die zerstörten Wasser-, Telefon- und Stromleitungen, die Bomben-, Granat- und Sprengtrichter sind genauso interessant wie die besonders von den Amerikanern „neu“ angelegten Kabelstränge, um nur einiges zu nennen. Aber auch zerstörte Häuser und der Wiederaufbau sind Gegenstand der Untersuchung. Dies ist eine umfangreiche Aufgabe der wir uns stellen und sie wird viel Zeit in Anspruch nehmen. Einen großen Beitrag kann dazu die



Bevölkerung Hürtgenwalds leisten. Gefragt sind Bewohner, die 1945 wieder in ihre Orte aus Evakuierung oder Gefangenschaft zurückkehrten, aber auch die Nachkriegsgeneration, die sich an das eine oder andere erinnern. Wir möchten Sie herzlich einladen zu einer ersten **Informationsveranstaltung, die am 16.12.09 um 17.00 Uhr, im Museum „Hürtgenwald 1944 und im Frieden“ in Vossenack**, stattfindet. Dort erfahren Sie mehr, wie Sie ihre Erinnerungen bei diesem Vorhaben einbringen können. Ist ein Abholdienst notwendig für nicht mehr so mobile Informanten, dann können Sie bei der Gemeindeverwaltung Frau Palm (30958) oder bei Herrn Hellwig, Geschichtsverein, (3684) nachfragen. Je nach Bedarf wird man etwas organisieren.

## Herzliche Einladung zum zentralen Seniorenachmittag der Gemeinde Hürtgenwald

Am **Samstag**, dem **21.11.2009** findet in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr, im pädagogischen Zentrum der Haupt- und Realschule Kleinbau, für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger unserer Gemeinde, die 70 Jahre und älter sind, und ihre Ehegatten ein „bunter“ Nachmittag mit Kaffee und Kuchen statt.

Für die musikalische Unterhaltung in diesem Jahr, die auch zum Tanz einladen soll, konnte die **Rurland Big Band Düren** unter der Leitung von Dr. Dieter Schäfer aus dem Ortsteil Bergstein gewonnen werden. Darüber hinaus werden die hiesige Mundartgruppe **Botzeknöf aus Gey** und die **Grundschule Vossenack** mit ihren Auftritten für Kurzweil sorgen.

**Anmeldungen** bitte telefonisch bei der Gemeindeverwaltung, Tel. 30923 (Frau Gath) und Tel. 30922 (Herr Görner) oder per e-mail: [senioren@huertgenwald.de](mailto:senioren@huertgenwald.de) bis spätestens zum 16.11.2009 vornehmen.

Fahrten zur Veranstaltung und zurück können nur mit privatem PKW durchgeführt werden. Sollte sich für Sie in Ihrem Verwandten- oder Bekanntenkreis keine Fahrgelegenheit bieten, so teilen Sie dies bitte bei Ihrer telefonischen Anmeldung mit. Ich freue mich auf Ihren Besuch.

**Axel Buch**  
Bürgermeister

## Impressum

Herausgeber und verantwortlich im Sinne des Presserechts:

**Gemeinde Hürtgenwald**

Der Bürgermeister  
August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald  
Tel.: 0 24 29 / 309-0 · Fax: 309-70  
[www.huertgenwald.de](http://www.huertgenwald.de)  
[buergermeister@huertgenwald.de](mailto:buergermeister@huertgenwald.de)

Herstellung: Rainer Valder, Tel. 90 10 23

## Überprüfung zusätzlicher Wasserzähler

**Bestandsaufnahme ab 16.11.2009**

In der neuen Abwassergebührensatzung ist eine Neuregelung der zusätzlichen Wasserzähler (Abzugs- und Zuzugszähler) erfolgt. Dazu ist im Vorlauf eine Bestandsaufnahme dieser Zähler notwendig. Der Wasserversorgungszweckverband Perlenbach in Monschau wurde mit dieser Erfassung beauftragt. Die Bestandsaufnahme erfolgt ab dem

16.11.2009. Hierzu wird Herr Cornelius Wollgarten oder einer seiner Mitarbeiter vom Wasserversorgungszweckverband Perlenbach die in Frage kommenden Haushalte aufsuchen und sich auf Nachfrage auch ausweisen können. Ich bitte die Zugänglichkeit der Zähler zu gewährleisten, um einen reibungslosen Ablauf sicherzustellen.

## Projekt „Bürgerbus Hürtgenwald“

**Bedarfsanalyse**

Zu der o.a. Bedarfsanalyse wurde bekanntlich ein Fragebogen für die Bevölkerung erstellt und dieser der Ausgabe 10/2009 des Dorfboten beigelegt. Inzwischen ist der Fragebogen auch auf der Homepage der Gemeinde Hürtgenwald unter „Senioren-Online“ hinterlegt und kann dort abgerufen werden.

Wie aus den Rückläufen der bisherigen Fragebogenaktion zu entnehmen ist, stellt sich vielen u.a. die Frage, wer die Kosten für einen erforderlichen Fahrgastbeförderungsschein zu tragen hat. Die entstehenden Kosten werden durch öffentliche Mittel getragen und ehrenamtliche Fahrer hiermit nicht belastet.

## Sprechtage der Seniorenbeauftragten ...

**... am 24.11.2009 im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald**

Die ehrenamtliche Seniorenbeauftragte des Kreises Düren, Frau Fröh, bietet am 24.11.2009 im Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald, Zi. 26, in der Zeit von 10.00 – 12.00 Uhr einen Sprechtag an.

Anmeldungen werden über das Sozial- und Grundsicherungsamt, Tel. 02429 30922 bzw. 30923 oder per E-mail: [senioren@huertgenwald.de](mailto:senioren@huertgenwald.de)

## Senioren aktiv am PC

**Zusammenfassung der Infoveranstaltung des Seniorenringes**

Im Rahmen einer Podiumsdiskussion zum Thema „Senioren in Hürtgenwald“ wurde von den Teilnehmern der Wunsch nach mehr Informationen über Internet und Computer an die Gemeinde herangetragen. Nachdem auf der Homepage der Gemeinde Hürtgenwald das Portal „Senioren-Online“ eingerichtet wurde, hat sich der Seniorenring Hürtgenwald bemüht, eine hierzu passende Infoveranstaltung in seinen Vortragsreihen anzubieten. Deshalb fand am 28.10. zum Thema „Senioren aktiv am PC“ ein Vortrag von Herrn Gregor Rößler statt,

in dem Internet und PC näher gebracht wurden. Seinen informativen Ausführungen folgten 35 Bürger im Alter von 55 bis über 80 Jahren. Frau Dr. Schäfer vom Seniorenring war von dem großen Interesse an der Veranstaltung begeistert und lobte den Dozenten, der bereitwillig sehr verständnisvoll und ausführlich auf die vielen Fragen aus den Reihen der Anwesenden eingegangen war. Mit der Kreis-VHS Düren wurde vereinbart, dass in Hürtgenwald kurzfristig „Computer-Kurse für Senioren“ stattfinden sollen.

## Rosemarie Haugwitz-Hahn feiert ihr 25-jähriges Dienstjubiläum

Im Oktober feierte Frau Rosemarie Haugwitz-Hahn ihr 25-jähriges Dienstjubiläum. Am 01.10.1984 wurde sie als Gruppenleiterin am Kindergarten Gey eingestellt. Seit 01.01.1992 ist sie Leiterin des Kindergartens Kleinbau.



Bürgermeister Axel Buch (2.v.l.), Wolfgang Latz (Mitte) sowie die Kolleginnen des Kindergartens Kleinbau gratulierten der Jubilarin zu ihrem 25-jährigen Dienstjubiläum.

## Ehe- und Altersjubiläen im November 2009

Die Eheleute **Maria Anna und August Becker** aus Gey, Oberstr. 17, feierten am 05.11.2009 das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Am 08.11.2009 vollendete **Frau Margarete Spohr** aus Gey, Grüner Weg 8, das 85. Lebensjahr.

Am 11.11.2009 feierten die Eheleute **Marianne und Bernhard Theodor Heuser** aus Bergstein, Burgstr. 15 das Fest der Diamantenen Hochzeit.

**Herr Hubert Bergs** aus Bergstein, Schüllbachweg 3 vollendete am 13.11.2009 das 85. Lebensjahr.

Das 90. Lebensjahr vollendet **Frau Barbara Elisabeth Rosendahl** aus Gey, Hubertusstr. 18, am 20.11.2009.

**Rat und Verwaltung der Gemeinde Hürtgenwald gratulieren herzlich.**

## Rückblick Herbstferienaktionen

Über 70 Kinder und Jugendliche nutzten Angebote der Jugendarbeit

Vom 10.10 – 13.10.2009 stand die Jugendbildungsfahrt nach Weimar auf dem Programm. In einer Gemeinschaftsaktion der Gemeinden Hürtgenwald, Kreuzau und Linnich konnte die Jugendbildungsfahrt nun schon zum dritten Mal angeboten werden. Themen wie: Besichtigung und Führung im Konzentrationslager in Buchenwald, Städteführung in Weimar und Erfurt, Führung der Wartburg in Eisenach, sind neue Erlebnisse und Erfahrungen für die Jugendlichen gewesen.

Mit Naturpädagoge Andreas Schneider durften die Kinder ab 6 Jahre in Eiseskälte den Wald in Großhau unsicher machen. Herr Schneider zeigte uns, wie wir im Wald einen gemütlichen Picknickplatz herrichten können und kostete mit uns eine Zuckerrübe. Im Anschluss konnte der Wald von den Kindern durch eine „blinde“ Führung ganz neu entdeckt werden.

Am 15.10.09 sind 50 Jugendliche aus Hürtgenwald und Kreuzau zum Halloween Horror-Fest in den Movie Park nach Bottrop gefahren. Für Monsterfans genau das richtige ... Über 200 „untote“ Monster und andere scheußliche Kreaturen verschiedener Horrorfilmproduktionen trieben ihr Unwesen. Manch einem lagen die Nerven blank. Für nächstes Jahr steht die Fahrt auf jeden Fall wieder auf dem Programm für euch. Für Kinder im Alter von elf Jahren ging es nach Aachen hoch hin-



aus zum Kletterwald. Auf vier Parcours konnten die Kinder, Jugendlichen und Betreuer nach professioneller Einweisung selbstständig ihre Kletterkünste unter Beweis stellen. Es konnten verschiedene Schwierigkeitsgrade geklettert werden, wo für jeden etwas dabei war.

Mit PHK **Horst Schestak** und seinem Kollegen, fand in diesem Jahr auch wieder eine Blitzaktion in Kleinbau statt. Alle Kinder ab sechs Jahren konnten selber mit dem Radargerät die Autos „fotografieren“ und anhalten. Die Kinder überreichten den Autofahrern selbst gebastelte Symbolkarten, um diese auf ihre Belange aufmerksam zu machen, dass sie kleine Verkehrsteilnehmer sind, auf die man besonders Rücksicht nehmen sollte! Ein herzliches Dankeschön geht an Herrn Horst Schestak und seinen Kollegen, die uns beide sehr unterstützten.

**Wir bedanken uns bei den ehrenamtlichen Helfern für ihre verlässliche Unterstützung bei den Ferienaktionen.**

Sara Jungherz & Pia Schnitzler

## Öffnungszeiten der Kinder- und Jugendtreffs:

Kleinbau: Alte Schule, Kreuzstr.7  
Jugendtreff: Donnerstags 17.00 – 21.30 Uhr.

Ansprechpartner: Eva Schweitzer, Lutz Adorf, Max Wollgarten, Pia Schnitzler; [www.kleinbau.de.vu](http://www.kleinbau.de.vu)

Vossenack: Blockhaus Im Oberdorf  
52 Jugendtreff: Mittwochs, ab 17.00 Uhr. Ansprechpartner: Sara Jungherz

Hürtgen: Alte Schule, Höhenstraße 62. KINDERTREFF jeden Mittwoch 15.00 – 16.30 Uhr, für Schulkinder ab 6 Jahre  
Ansprechpartner: Sara Jungherz  
Tel: 02429 /30950  
od. 0151/12618337

Bergstein: Neu Neu Neu:  
Bude am Dorfplatz; Öffnungszeiten: Dienstags und do. von 17 – 22 Uhr,  
Ansprechpartner: Thomas Hentz, Pascal Gerold und Alexander Wilden

Großbau: Keller Dorfgemeinschaftshaus, Auf dem Hau 14  
Öffnungszeiten des offenen Treffs: Jeden Freitag ab 19.00 Uhr.  
Ansprechpartner: Dennis Paschart  
[www.beatbunker.de.vu](http://www.beatbunker.de.vu)

Straß: Container hinter dem Feuerwehrgerätehaus.  
Ansprechpartner: Pia Schnitzler  
Öffnungszeiten des offenen Kindertreffs: Donnerstags von 15 – 16.30 Uhr

Brandenburg  
Keller im Kindergarten Brandenburg  
Ansprechpartner: Pia Schnitzler, Stefan Kurth, Pascal Steffens.  
Öffnungszeiten des offenen Kindertreffs: Mittwochs 15 –16.30 Uhr  
Jugendtreff: Mittwochs und freitags von 17 – 22 Uhr

**Alle Infos** auch bei Jugendbetreuerin Sara Jungherz und Pia Schnitzler, Tel. 02429 30950, Email: [jugendbetreuung@huertgenwald.de](mailto:jugendbetreuung@huertgenwald.de)

## Ehrenamtler gesucht

... zur **Unterstützung** in den Kindertreffs

Hast Du Interesse einen Einblick in sie soziale Arbeit der offenen Kinder- und Jugendarbeit zu gewinnen?

Bist Du 15 Jahre alt? Bist Du kontaktfreudig und phantasievoll?

Hast Du Lust mit netten Menschen ein paar schöne Stunden zu erleben?

Dann melde Dich bei uns im Jugendbüro ...

Telefon: 02429 30950 oder mobil: 0151 12618347